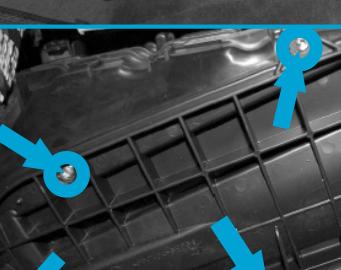




 0·21



1	<p><b>EN</b> - Filter is placed inside the car  <b>DE</b> - Der Filter befindet sich im Inneren des Fahrzeuges  <b>PL</b> - Filtr znajduje się we wnętrzu samochodu  <b>FR</b> - Le filtre se trouve à l'intérieur du véhicule  <b>IT</b> - Il filtro si trova all'interno dell'autoveicolo  <b>ES</b> - El filtro se encuentra en el interior del automóvil  <b>RU</b> - Фильтр находится внутри автомобиля  <b>AR</b> - يقع المرشح داخل السيارة</p>	
2	<p><b>EN</b> - The filter is located under the glove compartment  <b>DE</b> - Der Filterteil befindet sich unter dem Handschuhfach  <b>PL</b> - Filtr znajduje się pod schowkiem  <b>FR</b> - Le filtre se trouve sous la boîte à gants  <b>IT</b> - Il filtro si trova sotto il portaoggetti  <b>ES</b> - El filtro se encuentra bajo la guantera  <b>RU</b> - Фильтр находится под вещевым ящиком  <b>AR</b> - يقع المرشح تحت حجرة التخزين</p>	
3	<p><b>EN</b> - Loosen the screw and remove the upholstery panel  <b>DE</b> - Befestigungsschrauben der Polsterung lösen, die Polsterung demontieren  <b>PL</b> - Odkręcić wkręt mocujący element tapicerki, wyciągnąć tapicerkę  <b>FR</b> - Dévisser l'élément du tapis, sortir le tapis  <b>IT</b> - Svitare la vite di fissaggio della tappezzeria, rimuovere la tappezzeria  <b>ES</b> - Desenrosque el tornillo de fijación del elemento de tapicería, extraiga la tapicería  <b>RU</b> - Выхрнуть крепежный винт обивки и снять обивку  <b>AR</b> - قم بفك البرغي المثبت لعنصر التجديف، وسحب التجديف</p>	
4	<p><b>EN</b> - Loosen the screws and remove the cover of the filter  <b>DE</b> - Die den Filterdeckel befestigenden Schafschrauben abschrauben, den Deckel entfernen  <b>PL</b> - Odkręcić wkręty pokrywy filtra, usunąć pokrywę  <b>FR</b> - Dévisser le couvercle du filtre et le retirer  <b>IT</b> - Svitare le viti del coperchio del filtro, rimuovere il coperchio  <b>ES</b> - Desenrosque los tornillos de la tapa del filtro, retire la tapa  <b>RU</b> - Выхрнуть шурупы крышки фильтра, удалить крышку  <b>AR</b> - قم بفك برااغي غطاء المرشح، وإزالة الغطاء</p>	
5	<p><b>EN</b> - Carefully remove the old filters, put in the new ones and perform the opposite to all the previous steps in the reversed order  <b>DE</b> - Die verschmutzten Filter vorsichtig entfernen, gegen neue ersetzen und die o.g. Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen  <b>PL</b> - Ostrożnie usunąć zużyty filtry, wymienić je na nowe i wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej  <b>FR</b> - Enlever soigneusement les filtres usés, y mettre de nouveaux filtres et effectuer les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse  <b>IT</b> - Rimuovere con prudenza il filtro esaurito, montare il filtro nuovo e ripetere le operazioni di cui sopra in senso inverso  <b>ES</b> - Retire el filtro usado con cuidado y, a continuación, monte uno nuevo y realice los pasos anteriores en orden inverso  <b>RU</b> - Осторожно вытащить загрязненные фильтры, заменить новыми и выполнить вышеописанные действия в обратной последовательности  <b>AR</b> - قم بإزالة المرشح المستهلك بعناية، ثم قم بتبديل مرشح جديد وأداء الخطوات المذكورة أعلاه بترتيب عكسي</p>	

# HEALTHY AIR<sup>+</sup> IN YOUR CAR

# GESUNDE LUFT IN IHREM AUTO ZDROWE POWIETRZE W TWOIM SAMOCHODZIE AIR SAIN DANS VOTRE VOITURE ARIA SANA NELLA TUA AUTOMOBILE AIRE SANO EN TU COCHE ЗДОРОВЫЙ ВОЗДУХ В ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ الهواء الصحي في سيارتك

**النقطيات: / Die Technologie: / Technologie: / Technologies: / Tecnología: / Tecnologías: / Технологии: /**

# ACTIVE BAMBOO

- (EN)** Layer retains solid contaminants such as dust, pollen, soot, harmful molds and moisture. Bamboo fibers contained in this layer constitute the first barrier against molds, bacteria and prevent their development.

**(DE)** Die Schicht stoppt solche permanenten Verunreinigungen wie Staub, Pollen, Ruß, schädliche Dämpfe und Feuchtigkeit. Die in dieser Schicht enthaltenen Bambusfasern stellen eine erste Barriere für Pilze und Bakterien dar und verhindern deren Entwicklung.

**(PL)** Warstwa zatrzymuje zanieczyszczenia stałe takie jak kurz, pyłki, sadze, szkodliwe opary oraz wilgoć. Włókna bambusa zawarte w tej warstwie stanowią pierwszą barierę dla grzybów i bakterii, uniemożliwiając ich rozwój.

**(FR)** La couche retient les contaminants solides tels que la poussière, le pollen, la suie, de même que les vapeurs nocives et l'humidité. Les fibres de bambou contenues dans cette couche sont la première barrière contre les champignons et les bactéries, empêchant leur développement.

**(IT)** Lo strato trattiene le impurità solide come polvere, pollini, particolati, vapori dannosi e umidità. Le fibre di bambù contenute in questo strato costituiscono una prima barriera per funghi e batteri, impedendo il loro sviluppo.

**(ES)** La capa retiene las impurezas sólidas como el polvo, el polen, el hollín, los vapores nocivos y la humedad. Las fibras de bambú contenidas en esta capa constituyen la primera barrera frente a los hongos y las bacterias, impidiendo su crecimiento.

**(RU)** Слой фильтра задерживает такие загрязнения, как пыль, пыльца, сажа, вредные испарения и влажность. Волокна бамбука, содержащиеся в данном слое фильтра, представляют первый барьер для спор грибов и бактерий, не давая возможности им размножаться.

**(AR)** تُقْوِي الطَّبِيقَة بِوَقْفِ الْمُلْوَثَات الصَّلِبة مِثْلِ الْغَيْارِ وَغَيْارِ الْأَطْعَمَةِ وَالْأَخْرَةِ الْحَسَارَةِ وَالْبَرَطْوَةِ.  
ألياف الخيزران الموجودة في هذه الطبقة هي الحاجز الأول للغطريات والبكتيريا، ومنع تطورها.

# ACTIVE CARBON

- (EN) Layer absorbs harmful gases such as ozone, sulfur- nitrogen- and hydrocarbons- compounds. Eliminates odors.

(DE) Die Schicht absorbiert schädliche Gase, solche wie Ozon, Schwefel- und Nitratverbindungen, Kohlenwasserstoffe. Sie eliminiert Gerüche.

(PL) Warstwa pochłania szkodliwe gazy takie jak ozon, związki siarki, azotu oraz węglowodory. Eliminuje zapachy.

(FR) La couche absorbe les gaz nocifs tels que l'ozone, les composés soufrés, l'azote et les hydrocarbures. Élimine les odeurs.

(IT) Lo strato assorbe gas dannosi quali: ozono, composti di zolfo, azoto e idrocarburi. Elimina gli odori.

(ES) La capa absorbe los gases nocivos como el ozono, el azufre, el nitrógeno y los hidrocarburos. Elimina los olores.

(RU) Слой фильтра впитывает такие вредные газы, как озон, соединения серы, азота и углеводород. Устраняет запахи.

(AR) تقوم الطبقة بامتصاص الغازات الضارة مثل الأوزون، ومركبات الكبريت، والنيتروجين، والهيدروكربونات. تزيل الروائح.

# ACTIVE SILVER

- (EN)** Layer kills bacteria and molds. It is an effective barrier for allergens. Similar technology is used in medicine.  
**(DE)** Die Schicht tötet Bakterien und Pilze ab. Sie bildet eine wirksame Barriere für die Allergene. Eine ähnliche Technologie wird in der Medizin verwendet.  
**(PL)** Warstwa zabija bakterie i grzyby. Stanowi skuteczną zaporę dla alergenów. Podobna technologia stosowana jest w medycynie.  
**(FR)** La couche tue les bactéries et les champignons. C'est une barrière efficace contre les allergènes. Une technologie similaire est utilisée en médecine.  
**(IT)** Lo strato uccide i batteri e i funghi. Costituisce un'efficace barriera contro gli allergeni. Una tecnologia simile viene utilizzata in ambito medico.  
**(ES)** La capa elimina las bacterias y los hongos. Constituye una eficaz barrera frente a los alérgenos. En medicina se utiliza una tecnología similar.  
**(RU)** Слой фильтра убивает бактерии и споры грибов . Является эффективной преградой для аллергенов.  
Подобная технология применяется в медицине.  
**(AR)** تقوم الطبقة بقتل البكتيريا والفطريات. تشكل حاجزاً فعالاً لمسببات الحساسية. تستخدم تقنية مماثلة في مجال الطب.